

Rīga



Rīga

Indice

Index



Milano

Riga bianco
White Riga



Ibiza

Riga terra
Earth brown Riga



Ravenna

Riga antracite_bianco
Riga anthracite_white

Amsterdam

Riga prugna_avorio
Riga plum_ivory



Dortmund, Westfalia

Riga carruba
Carob Riga



Un'architettura di forte personalità nei pressi del Parco Formentano a **Milano**: un loft, curiosamente ben inserito nel contesto naturale, incarna lo stile etno-chic dei proprietari, due giovani interior designer con la passione per l'arte.

Gallant architecture within the vicinity of the Formentano Park in **Milan**: a loft apartment, mysteriously tucked away within the natural environment, embodying the complete ethno-chic style of the proprietors, two young interior designers, passionate about art.





‘Talvolta l’abilità dell’interior designer sta nell’evocare delle sensazioni, lasciando un certo margine interpretativo’.



"At times, the skill of the interior designer lies with being able to arouse feelings, whilst still leaving a little space for the imagination".

07





L'essenzialità come modo di sentire si manifesta nella purezza delle linee e del bianco materico dell'anta nella finitura rigata.

An easygoing attitude presents itself via the sharpness of lines and the white door material with the straight-lined finish.

09



'Oggetti di epoche e stili diversi si uniscono in un armonico dialogo'.

"Objects dating to various periods and shaped by multiple styles come together in perfect harmony".
The variety of styles allows for the portrayal of all manners of personalities.



E' nella varietà degli stili che si incontrano
che si rafforza la personalità di ognuno.

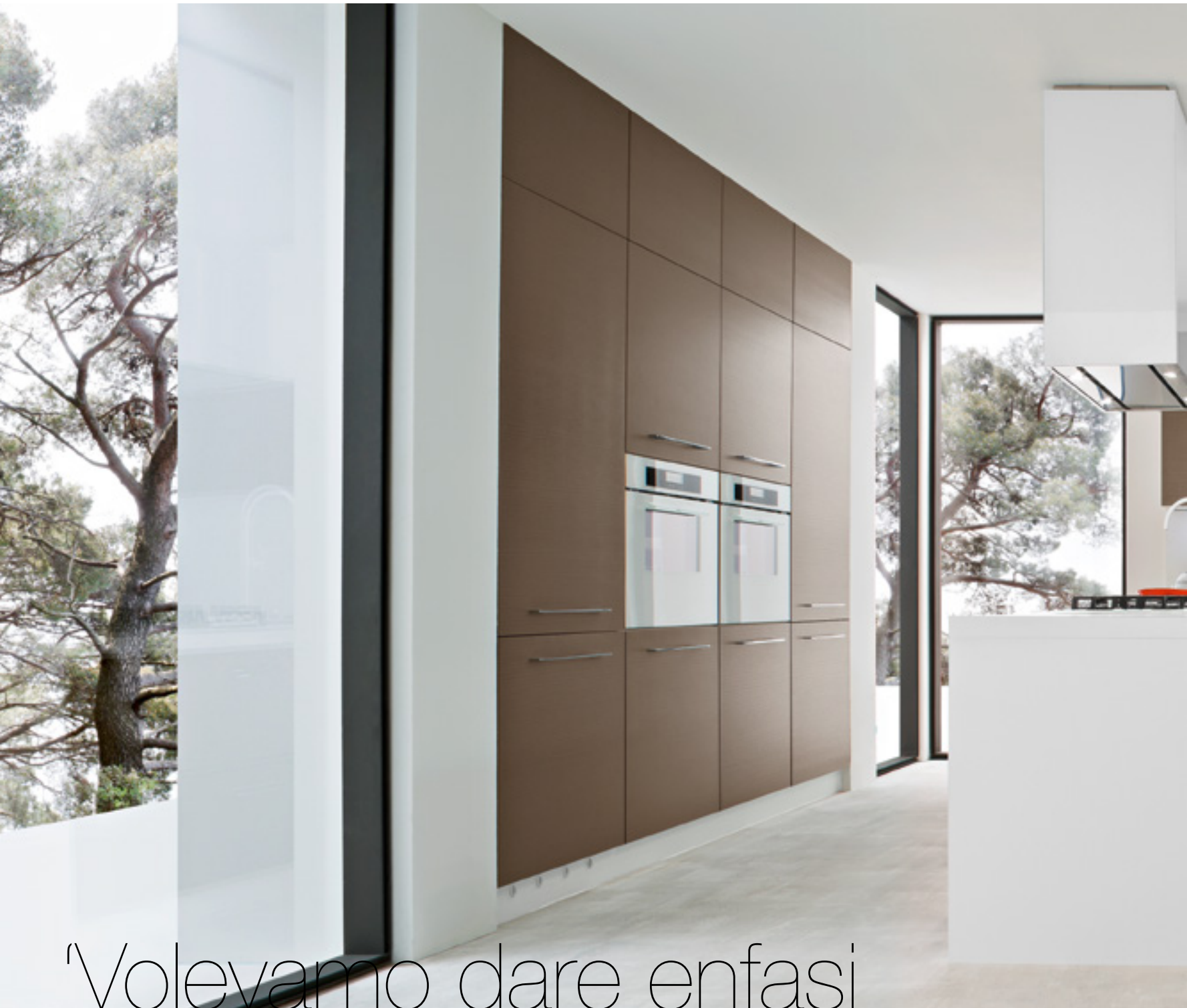
1 1

Estetica e funzionalità
possono convivere.
Circondati dallo splendido
panorama delle Baleari,
Paolo e Sara vivono
a **Ibiza** in un'abitazione
contemporanea dove
cucina e zona giorno
coesistono nello stesso
ambiente.

Aesthetics and functionality can go hand-in-hand.
Surrounded by the splendid landscape of the Balearics,
Paolo and Sara reside in **Ibiza** where kitchen and
living area are one and the same.

12





‘Volevamo dare enfasi
alla luce e alla purezza
dello spazio con un tocco
di creatività’.



"We wanted to emphasise the lighting and the pureness governing space whilst adding that hint of creativity".

15







Da un lato la zona
cottura e dall'altro
quella living.

On one side, the cooking area and on the other,
the living zone.

18



Eleganza e comfort
contemporaneo
prendono forma
a **Ravenna**, in una
residenza privata
di recente costruzione,
dove l'interno si fonde
con l'esterno, diventando
parte di un'unica
scenografia.

Contemporary elegance and comfort
reigns in **Ravenna**,
within a recently built private home,
where the interior and exterior spaces merge,
to provide a single backdrop.

20





'Romper la continuità
dei volumi con un articolato
rapporto tra pieni e vuoti'.



"Disrupt beeline dimensions with a well-thought out juxtaposition of empty and filled space".

23





Elettrodomestici
con duplice funzione,
come la cappa-lampadario
o il piano di cottura
combinata gas-induzione.

Dual-purpose electrical appliances,
such as the hood-chandelier
or the combined gas-induction hob.

25



Uno spazio unico
dove vivere.

A unique space in which to live.





'Volevamo una cucina
che fosse assolutamente
funzionale, senza rinunciare
all'estetica'.



"We wanted a kitchen that was completely functional, whilst still remaining aesthetically pleasing to the eye".
The island-cum-counter solution is both original and innovative, providing open shelving and generous receptacles within the living area.



Originale e innovativa è la soluzione del bancone innestato sull'isola, che contempla vani a giorno e contenitori sporgenti per la zona living.

La quiete regna assoluta
ad Amstelveen, in un'area
naturale protetta a Sud
di **Amsterdam**. Qui un
ingegnere olandese
vive con la sua famiglia
in un ambiente pieno
di luce e colore. Per una
vita a stretto contatto
con la natura.

Calmness reigns absolute in Amstelveen,
in a nature reserve in Southern **Amsterdam**.
It is here that a Dutch engineer lives with his family
within bright, colourful surroundings.
A life where nature is your neighbour.

30





La cucina diventa uno spazio sempre più sensoriale, dove rilassarsi e ritrovare sé stessi nei momenti che si trascorrono in casa.



'Amo la natura e i colori
che da essa derivano'.

"I love nature and all the colours it embodies".
The kitchen serves to ever increasingly awaken the senses,
a place in which to relax during those times you find yourself at home.

33



Gausneg



Linee morbide e originali in creazioni che combinano arte e design per elettrodomestici dallo stile futuristico.

Soft, original lines form part of concepts fusing art and design, providing electrical appliances with that futuristic edge.

35



Sono gli accessori
che fanno la differenza
nell'organizzazione
degli spazi.



When it comes to space organisation, the accessories make all the difference.

La casa nel bosco.
A Sud di **Dortmund**,
nella regione della Ruhr,
Samuel, gallerista,
decide di spostare la
sua dimora. Davanti
agli occhi prendono vita
pezzi di epoche diverse,
valorizzati grazie alla
storia che scaturisce
dal loro incontro.

A home amidst woodland.

South of **Dortmund**, in the Ruhr region, Samuel,
an art dealer, decides to re-think his home.

Right before his very eyes, various eras come to life,
enhanced thanks to the history that surfaces
when all is combined.

38





'E' stato piacevole
cercare casa. La volevo
molto luminosa e finalmente
l'ho trovata'.



'I enjoyed looking for a house.
I wanted something bright and I have finally found it'.

41

Il paesaggio avvolge
la casa come
in un abbraccio.



The house blends perfectly
into the surrounding landscape.





Due blocchi distinti come cucina, uniti dal piano cottura.

Two separate elements make up the kitchen,
which are united by the hob.

The kitchen layout emphasises the separate functions:
ovens are hidden within the unit columns and the hob serves
to connect sink and work surface islands.



La forma della cucina accentua la separazione delle funzioni: i forni sono incassati nelle colonne e la cottura fa da ponte tra l'isola del lavaggio e quella del piano lavoro.

45





All'interno dei vani
si nasconde l'aspetto
tecnologico della cucina
che permette
di ottimizzare gli spazi.

Inner storage space conceal
the kitchen's technological features,
allowing for space optimisation.

47

Finiture

Finishings



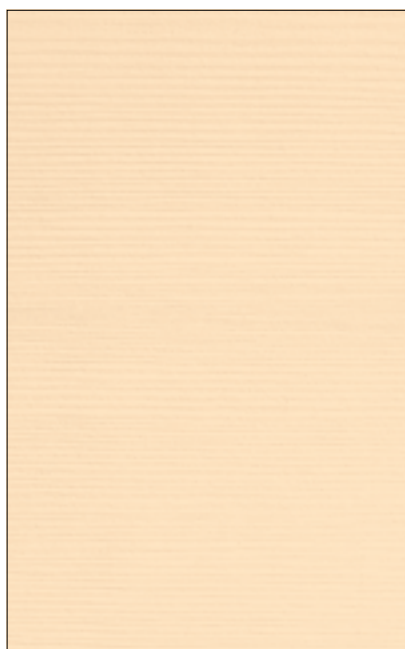
bianco | white



alluminio | aluminium



avorio | ivory



cipria | pale pink



rosso charme | charming red



rosso 102 | red 102

Finiture

Finishings



terra | earth brown



tortora | turtle dove



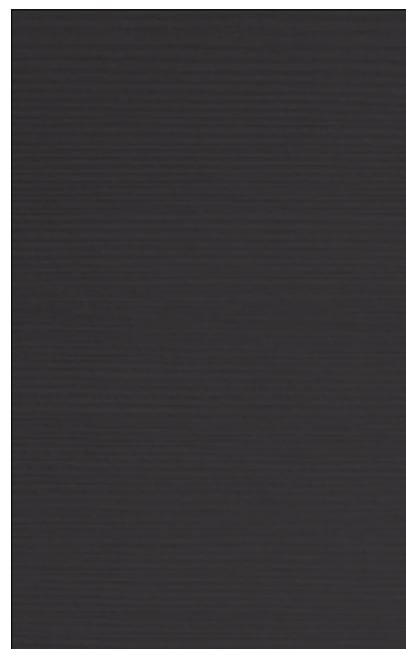
carruba | carob



bordeaux | burdeaux



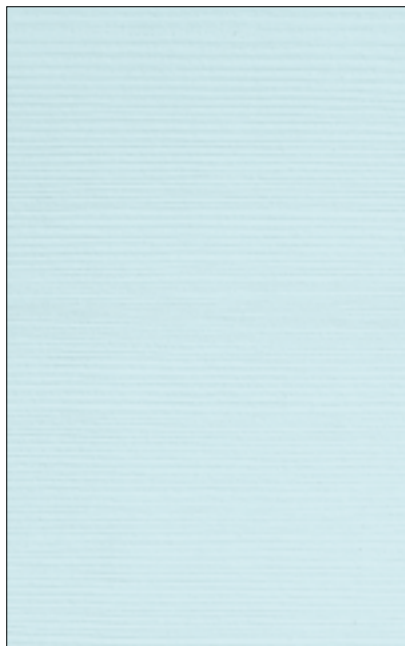
prugna | prune



antracite | anthracite

Finiture

Finishings



celeste | light blue



ceruleo | cerulean blue



foresta | forest green



nero | black



telaio alluminio/vetro |
aluminium/glass frame



colori RAL su richiesta |
RAL colours upon request

Maniglie Handles

maniglia esterna (passo 160 mm) | external handle (pitch 160 mm)



onda*



linea*



bahia*



fedra



mito*



stilo*



vitro*



karma



evo*



luce*



multipla*



domino



iride*



brio*



verve*



keope



quadra esterna

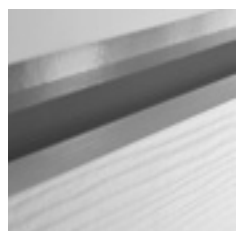


doga

* disponibile nel passo modulare (64/160/320 mm)
solo con maggiorazione

* available with a (64/160/320 mm) modular pitch
at an additional cost

guscia | edge



guscia alluminio
finitura lucida
gloss aluminium finish edge



guscia laccata
finitura lucida o opaca
gloss or opaque lacquered finish edge

Project
Ufficio Tecnico Ar-Tre

Graphic and print
Grafiche Risma srl COD: 101703

Tutti i diritti riservati © AR-TRE srl 2010



AR-TRE srl

Viale Europa, 10
z.i. del Camol
33070 Tamai di Brugnera
(Pordenone)
T +39 0434 610230
F +39 0434 610251
@ ar-tre@ar-tre.it
>> www.ar-tre.it



www.gruppoatma.it
www.ar-tre.it